



詩篇46

你們要止息

林子淳老師
墨爾本神學院



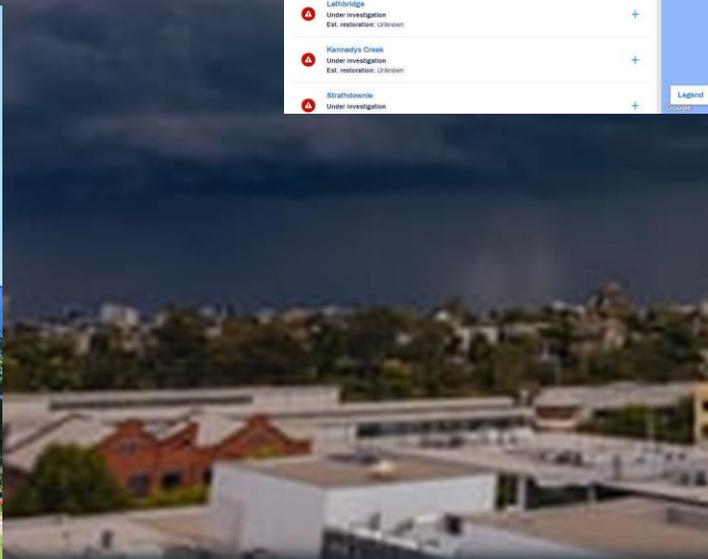
13/2/2024下午, 你在做什麼？

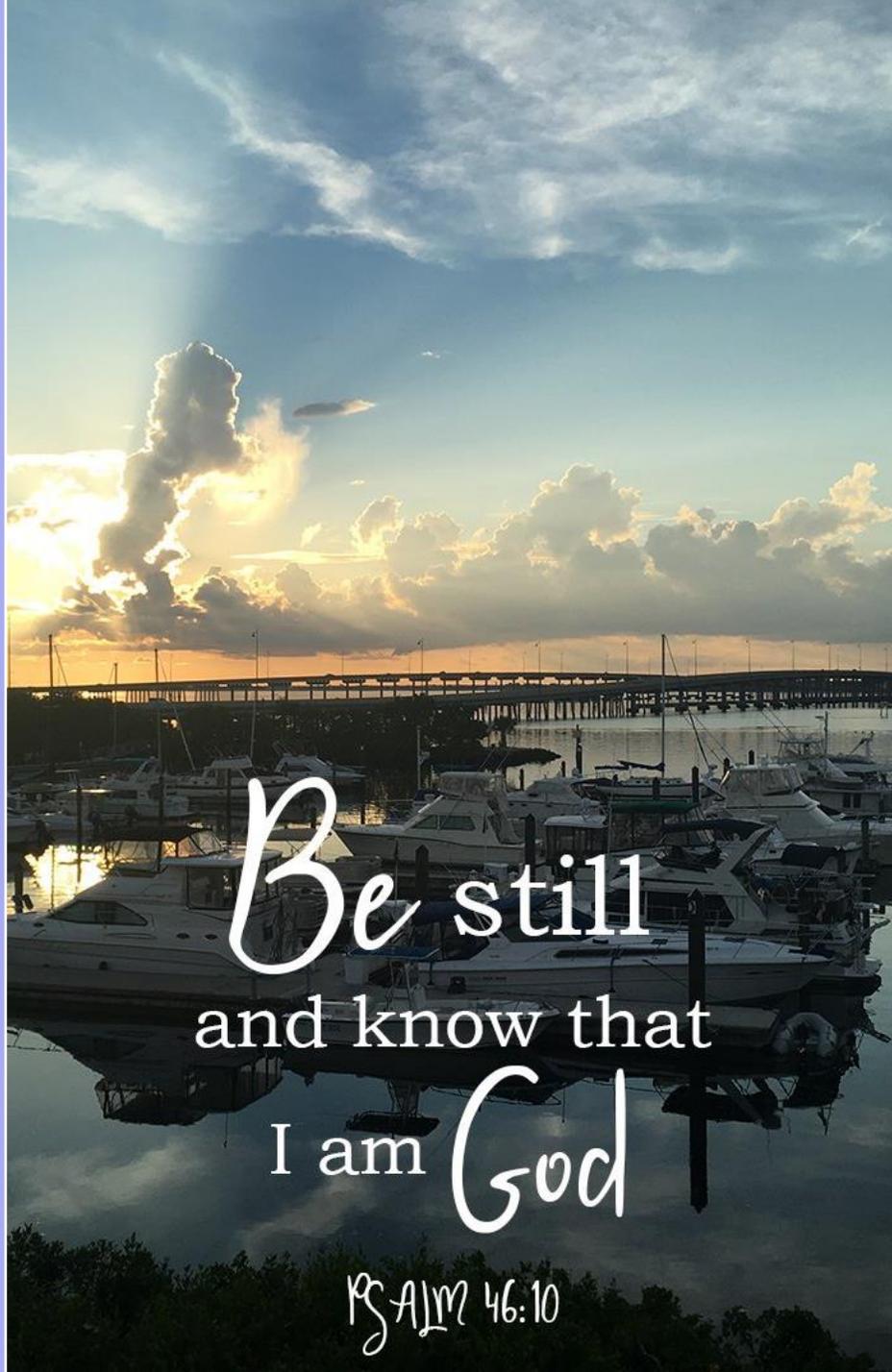
MAJOR POWER OUTAGES
We're working to assess damage and get power back on to areas impacted by severe storms, lightning and winds that are sweeping across Victoria. Due to the extensive and widespread damage, restoration times will be longer than usual. Check the outage map to update and stay away from fallen powerlines.

powercor.com.au/power-outages-and-emergencies/live-outage-map/

Search Postcodes: [input]

Postcode	Status	Est. restoration
Charlton	Under investigation	11:00PM 13/02/2024
Picola	Under investigation	9:30PM 14/02/2024
Tullygaroopna	Wind	Est. restoration: Unknown
Simpson	Under investigation	5:30PM 14/02/2024
Cresswick	Under investigation	Est. restoration: Unknown
Inverleigh	Under investigation	Est. restoration: Unknown
Lethbridge	Under investigation	Est. restoration: Unknown
Kennedy's Creek	Under investigation	Est. restoration: Unknown
Strathowrie	Under investigation	





Be still
and know that
I am God

PSALM 46:10



- 一個很明確的信號：
 - 要停止！
 - “你們要休息！”
(詩46:10)

46 神是我們的避難所，
是我們的力量，
是我們在患難中隨時的幫助。

2 所以，地雖改變，
山雖搖動到海心，
3 其中的水雖澎湃翻騰，
山雖因海漲而戰抖，
我們也不害怕。(細拉)

4 有一道河，這河的分汊使神的城
歡喜，
這城就是至高者居住的聖所。

5 神在其中，城必不動搖；
到天一亮，神必幫助這城。

6 萬邦喧嚷，國度動搖；
神出聲，地就融化。

7 萬軍之耶和華與我們同在，
雅各的神是我們的避難所！(細拉)

8 你們來看耶和華的作為，
看他使地怎樣荒涼。

9 他止息戰爭，直到地極；
他折弓、斷槍，把戰車焚燒在火中。

10 你們要休息，要知道我是神！
我必在列國中受尊崇，
在全地也受尊崇。

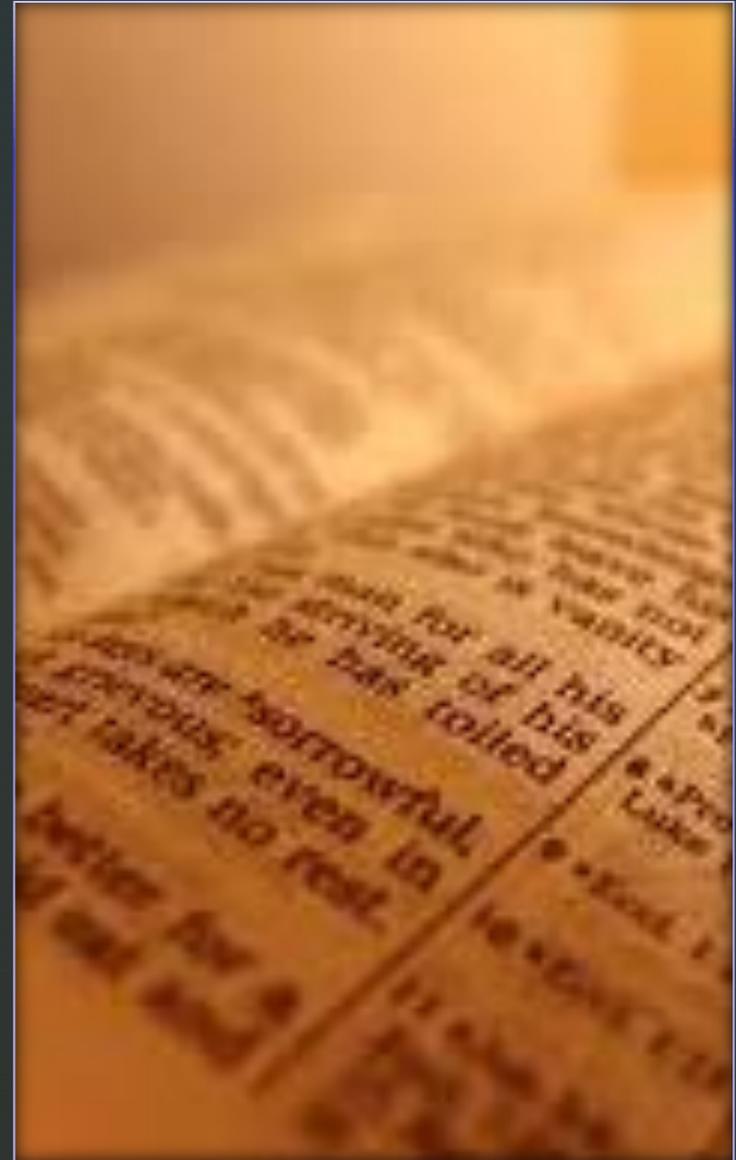
11 萬軍之耶和華與我們同在，
雅各的神是我們的避難所！

為什麼要休息？



- 有人說：
- 甚至用以利亞在羅騰樹下的故事為根據 (王上19:1-18)
- 休息後可以再前行是不錯的，但現代人往往把重點置於再上路而非休息！

- 和合本/和修本：你們要休息
- 主要英譯本：**Be still**
- 呂振中譯本：你們要靜止勿動
- 目的：**要知道我是神！**
- 意味：在平常的活動中我們忽略了



詩46篇的三個自然段落

- V1-3 對自然環境的描述
- “...地雖改變，山雖搖動到海心，
 - 其中的水雖澎湃翻騰，山雖因海漲而戰抖...”
- 即使現代人的本事有多大也改變不了
- 耶穌平靜風浪的故事：

你要止息！ Shut up!



詩46篇的三個自然段落

■ V8-11 對人事喧囂的描述

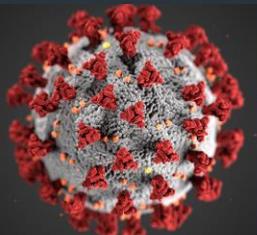
■ “你們來看耶和華的作為，看他使地怎樣荒涼。

■ 他止息戰爭，直到地極；他折弓、斷槍，把戰車焚燒在火中。…”

■ 以色列人從出埃便應認識上主的作為：

你要止息！ Surrender!

人在磨拳擦掌地籌算時，應認清誰在掌權。



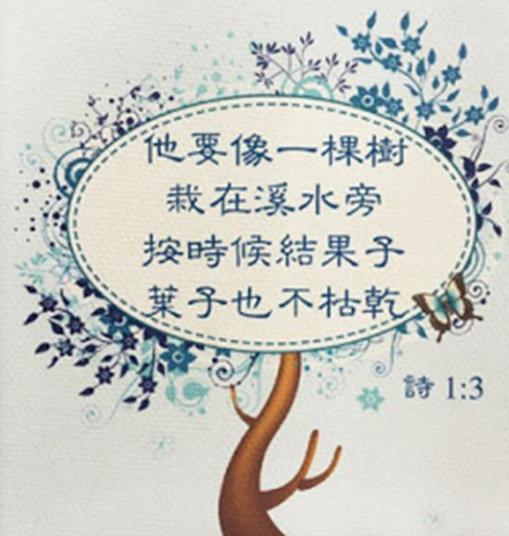
詩46篇的三個自然段落

- 真的什麼都不作就行嗎？
- V4-7 得福的途徑
- “有一道河，這河的分汊使神的城歡喜，這城就是至高者居住的聖所。

神在其中，城必不動搖；到天一亮，神必幫助這城。”

- 按神心意行，最終必然順利。

- 你要止息！ Smooth out!



小結

- 細拉：樂曲中的休止符，止息不是沒作用，反倒才能有效察看！
- 1. 止息，要察看神的作為。(v10)
- 2. 不要害怕，神是我們的避難所。(v3)
- 3. 行在神的心意中，最終必然順利。(v4)

